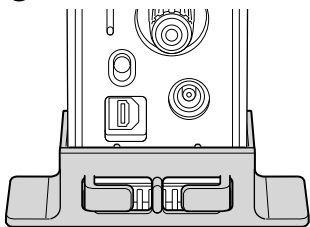


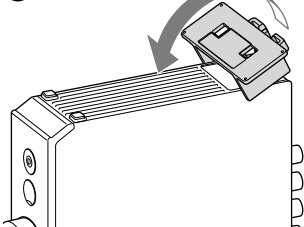


* 4 5 8 1 4 9 8 0 1 * (1)

①



②



JP スタンドについて

- ① 本機にこのスタンドを装着することで本機の転倒を防止します。また、本機背面に接続したケーブル類を束ねることも可能です。
- ② スタンドを取り外すときは、本機を上下にひっくり返してスタンド後部を前方に持ち上げてください。

GB About the supplied stand

- ① Attaching the supplied stand prevents toppling of the unit. Cables connected to the rear side of the unit can be tied up to the hooks on the stand.
- ② To detach the stand, turn the unit upside down, and pull the stand up-forward by holding the rear side of the wing.

FR À propos du support fourni

- ① La fixation du support fourni empêche l'appareil de se renverser. Les câbles raccordés à l'arrière de l'appareil peuvent être fixés aux crochets du support.
- ② Pour détacher le support, retournez l'appareil tête en bas et tirez le support vers le haut en tenant l'arrière de l'aile.

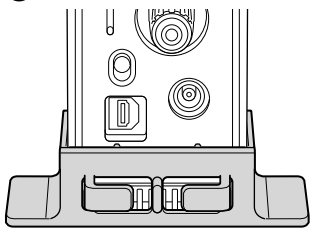
ES Acerca del soporte suministrado

- ① La instalación del soporte suministrado evita que la unidad pueda caerse. Los cables conectados a la parte posterior de la unidad pueden enrollarse a los ganchos del soporte.
- ② Para desmontar el soporte, coloque la unidad al revés y tire del soporte hacia arriba y adelante sujetando la parte posterior del saliente.

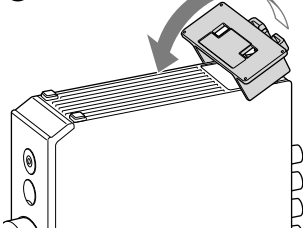
DE Hinweis zum mitgelieferten Ständer

- ① Durch Anbringen des mitgelieferten Ständers können Sie verhindern, dass das Gerät umkippt. An der Rückseite des Geräts angeschlossene Kabel können an den Halterungen am Ständer gebündelt werden.
- ② Zum Abnehmen des Ständers drehen Sie das Gerät um, halten den Ständer an der Rückseite des Seitenteils und ziehen ihn nach oben und vorne ab.

①



②



IT Informazioni sul supporto in dotazione

- ① Applicare il supporto in dotazione impedisce il rovesciamento dell'unità. I cavi collegati alla parte posteriore dell'unità possono essere fissati tramite i ganci del supporto.
- ② Per rimuovere il supporto, capovolgere l'unità, e spingere il supporto in avanti e verso l'alto tenendolo dalla parte posteriore dell'aletta.

NL Over de bijgeleverde standaard

- ① U kunt voorkomen dat het toestel omvalt door de bijgeleverde standaard te bevestigen. Kabels die aangesloten zijn op de achterkant van het toestel kunnen vastgemaakt worden met de haken op de standaard.
- ② Om de standaard te verwijderen, houdt u het toestel ondersteboven en trekt u de standaard omhoog en naar voor door de achterkant van de vleugel vast te nemen.

PL Informacje o dołączonej podstawie

- ① Podłączenie dołączonej podstawki zapobiega przewróceniu się urządzenia. Kable podłączone z tyłu urządzenia można przymocować do zaczepów podstawki.
- ② Aby odłączyć podstawkę, obróć urządzenie spodem do góry, a następnie pociągnij podstawkę do góry i do przodu, trzymając za tylną stronę skrzydełka.

TH เกี่ยวกับขาตั้งที่ให้มาด้วย

- ① การติดตั้งขาตั้งที่ให้มาด้วยจะช่วยป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องล้มลงมา สายไฟที่เชื่อมต่อกับด้านหลังตัวเครื่องสามารถรวมเก็บไว้กับตะขอที่อยู่บนขาตั้งได้
- ② หากต้องการถอดขาตั้ง ให้คว่ำตัวเครื่องลง และดึงขาตั้งขึ้นด้านบนโดยใช้มือจับบริเวณปีกด้านหลัง

CT 關於隨附的支架

- ① 安裝隨附的支架可防止本機傾倒。連接在本機背面的電纜可綁架至支架的鉤子上。
- ② 若要拆下支架，將本機倒置，然後藉由抓住翼部的背面將支架朝前上方拉出。

KR 부속된 스탠드에 대하여

- ① 부속된 스탠드를 부착하면 기기가 넘어지는 것을 막을 수 있습니다. 기기 뒷면에 연결된 케이블을 스탠드의 후크에 묶을 수 있습니다.
- ② 스탠드를 분리하려면 기기를 뒤집고 날개 부위의 뒷면을 잡은 상태에서 스탠드를 위로 빼십시오.

CS 关于附送的支架

- ① 安装附送的支架可防止本机倾倒。连接在本机背面的电缆可捆绑至支架的钩子上。
- ② 若要拆下支架，将本机倒置，然后通过抓住翼部的背面将支架朝前上方拉出。